

## KOLLEKTIVTRAFIKEN I FÖGLÖ KOMMUN

1/1–9/6 OCH 15/8–31/12 2024									
	Mån Ma Mon	Tis Ti Tue	Ons Ke Wed	Tors To Thu	Fre Pe Fri				
Hastersboda <sup>1)</sup>	09:20 <sup>1)</sup>	09:20 <sup>1)</sup>	09:30 <sup>1)</sup>	09:20 <sup>1)</sup>	09:20 <sup>1)</sup>				
Överö <sup>1)</sup>	09:40 <sup>1)</sup>	–	–	09:40 <sup>1)</sup>	–				
Sonboda <sup>1)</sup>	09:50 <sup>1)</sup>	09:30 <sup>1)</sup>	09:50 <sup>1)</sup>	09:50 <sup>1)</sup>	09:30 <sup>1)</sup>				
Brättö <sup>1)</sup>	–	09:40 <sup>1)</sup>	–	–	09:40 <sup>1)</sup>				
Degerby <sup>1)</sup>	10:05	10:05	10:05	10:05	10:05				
Degerby <sup>1)</sup>	10:10 <sup>1)</sup>	10:10 <sup>1)</sup>	10:10 <sup>1)</sup>	10:10 <sup>1)</sup>	10:10 <sup>1)</sup>	17:20 <sup>2)</sup>	17:20 <sup>2)</sup>	10:10 <sup>1)</sup>	17:20 <sup>2)</sup>
Brättö <sup>1)</sup>	–	–	–	–	–	17:35	–	–	17:35
Sonboda <sup>1)</sup>	10:25	10:25	10:25	10:25	10:25	17:35	17:35	10:25	17:50
Överö <sup>1)</sup>	–	–	–	–	–	17:50	–	–	–
Hastersboda <sup>1)</sup>	10:35	10:35	10:35	10:35	10:35	18:15	18:15	10:35	18:15

10/6–14/8 2024									
	Mån Ma Mon	Tis Ti Tue	Ons Ke Wed	Tors To Thu	Fre Pe Fri				
Hastersboda <sup>1)</sup>	08:10 <sup>1)</sup>	08:10 <sup>1)</sup>	08:20 <sup>1)</sup>	08:10 <sup>1)</sup>	08:10 <sup>1)</sup>				
Överö <sup>1)</sup>	08:30 <sup>1)</sup>	–	–	08:30 <sup>1)</sup>	–				
Sonboda <sup>1)</sup>	08:40 <sup>1)</sup>	08:20 <sup>1)</sup>	08:40 <sup>1)</sup>	08:40 <sup>1)</sup>	08:20 <sup>1)</sup>				
Brättö <sup>1)</sup>	–	08:30 <sup>1)</sup>	–	–	08:30 <sup>1)</sup>				
Degerby <sup>1)</sup>	08:55	08:55	08:55	08:55	08:55				
Degerby <sup>1)</sup>	09:00 <sup>1)</sup>	09:00 <sup>1)</sup>	09:00 <sup>1)</sup>	09:00 <sup>1)</sup>	09:00 <sup>1)</sup>	16:10 <sup>2)</sup>	16:10 <sup>2)</sup>	09:00 <sup>1)</sup>	16:10 <sup>2)</sup>
Brättö <sup>1)</sup>	–	–	–	–	–	16:25	–	–	16:25
Sonboda <sup>1)</sup>	09:15	09:15	09:15	09:15	09:15	16:25	16:25	09:15	16:40
Överö <sup>1)</sup>	–	–	–	–	–	16:40	–	–	–
Hastersboda <sup>1)</sup>	09:25	09:25	09:25	09:25	09:25	17:05	17:05	09:25	17:05

### INFORMATION

<sup>1)</sup> Överö måndagar och torsdagar mot **beställning** per tel. +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **kvällen före kl. 22.00.** Mot beställning invik till Nötö, Ulversö och Storgrund. De dagar Överö **inte** trafikeras (dvs beställs i förväg) startar bussen kl. 09.40/08.30 från Hastersboda.

<sup>2)</sup> Hela östra linjen mot **beställning** per tel. +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **kvällen före kl. 22.00.** Mot beställning invik till Horsholma, Skogboda, Finholma, Bofjärd och Näversholma.

<sup>3)</sup> Hela östra och västra linjen tisdag och fredag mot **beställning** per tel. +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **kvällen före kl. 22.00.** Mot beställning invikning till Horsholma, Skogboda, Finholma, Bofjärd, Näversholma, Björsholma, Kallsö och Flisö.

<sup>4)</sup> Retur från Degerby kl. 09.00 alla dagar mot **beställning** per tel. +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **kvällen före kl. 22.00.**

<sup>5)</sup> Körs ned till Embarsundsfärjan vid behov.

KOLLEKTIVTRAFIKEN ÄR AVGIFTSFRI.

### TIETOJA

<sup>1)</sup> Meno/paluu Överöstä maanantaisin ja torstaisin **tilauksesta** numeroon +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **edellisenä iltana klo 22.00 mennessä.** Tilauksesta Nötön, Ulversön ja Storgrundin kautta. Päivinä, jolloin Överöhön ei ole liikennettä (siis etukäteis-tilaus) linja-auton lähtöaika Hastersbodasta on klo 09.40/08.30.

<sup>2)</sup> Koko itäinen linja **tilauksesta** numeroon +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216. Tilaukset **edellisenä iltana klo 22:00 mennessä.** Tilauksesta Horsholman, Skogbodan, Finholman, Bofjärdin ja Näversholman kautta.

<sup>3)</sup> Koko itäisen ja läntisen linjan edestakainen vuoro tiistaisin ja perjantaisin **tilauksesta** numeroon +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **edellisenä iltana klo 22.00 mennessä.** Tilauksesta Horsholman, Skogbodan, Finholman, Bofjärdin, Näversholman, Björsholman, Kallsön ja Flisön kautta.

<sup>4)</sup> Paluu Degerbystä klo 09.00 joka päivä **tilauksesta.** Tilaukset numeroon +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **edellisenä iltana klo 22:00 mennessä.**

<sup>5)</sup> Ajetaan Embarsundin lautalle tarvittaessa.

ILMAINEN JOUKKOLIKENNE.

### INFORMATION

<sup>1)</sup> **Bookings** for return trip from Överö on Mondays and Thursdays have to be done **the night before at 22.00 o'clock.** Bookings by phone: +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 via Nötö, Ulversö and Storgrund. The days when there is no traffic to Överö (i.e. pre-bookings) the bus starts at 09.40/08.30 from Hastersboda.

<sup>2)</sup> The eastern line has to be **booked** by phone +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **the night before at 22:00.** By booking via Horsholma, Skogboda, Finholma, Bofjärd and Näversholma.

<sup>3)</sup> The eastern and western lines with return on Tuesdays and Fridays have to be **booked** by phone to +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **the previous night at 22.00 o'clock.** By booking via Horsholma, Skogboda, Finholma, Bofjärd, Näversholma, Björsholma, Kallsö and Flisö.

<sup>4)</sup> Return from Degerby daily at 09.00 if **booked** in advance by phone to +358 (0)18 50218/GSM +358 (0)400 825216 **the previous night at 22:00.**

<sup>5)</sup> To Embarsund's ferry on request.

FREE PUBLIC TRANSPORT.

## KOLLEKTIVTRAFIKEN I KÖKAR KOMMUN

### INFORMATION

Kristers Taxi erbjuder kollektivturer/matartrafik till/från färjan enligt turlista.

Obs! Turerna måste bokas i förhand, se telefonnum-mer.

Du kan läsa turlistan i "Kökar info", kommunens informationsblad och kommunens hemsida "kokar.ax".

Vid frågor kontakta Kristers Taxi tel. +358 (0)400 721 207.

### TIETOJA

Kristers Taxi tarjoaa julkista liikennettä lautan tulon ja lähdön yhteyteen lautan aikataulun mukaan.

Huom! Liikenne on tilattava etukäteen, kato puhe-linnume.

Aikataulun voi lukea kunnen tiedotteesta "Kökar info" ja kunnan kotisivuilta "kokar.ax".

Kristers Taxi vastaa lisäkysymyksiin, puh. +358 (0)400 721 207.

### INFORMATION

Kristers Taxi offers public transport to/from the ferry according to the timetable.

Note! The tours must be booked in advance, see telephone number.

You can read the timetable in "Kökar info", the municipality information flyer and on our website "kokar.ax".

If you have any questions, contact Kristers Taxi tel. +358 (0)400 721 207.

## KOLLEKTIVTRAFIKEN I KUMLINGE KOMMUN

### INFORMATION

Kollektivtrafiken på Kumlinge och Seglinge körs med taxibil på beställning måndag–fredag till/från frigående färjors ankomster/avgångar i norra Kumlinge och Snäckö.

Alla resor ska beställas senast dagen före kl. 20:00, tel. +358 (0)400 665 650.

För mera information, se [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)

### TIETOJA

Julkinen liikenne Kumlingessa ja Seglingessä ajetaan tilauksesta taksilla maanantaista perjantaihin Kumlingen pohjoissatamaan ja Snäckön satamaan liikennöivien lauttojen aikataulun mukaan. Matka on varattava viimeistään edellisenä päivänä klo 20:00, puh. +358 (0)400 665 650.

Lisätietoja: [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)

### INFORMATION

Public transport on Kumlinge and Seglinge is driven by taxi on order Monday–Friday to/from freerange ferry arrivals/departures in northern Kumlinge and Snäckö.

All public transports must be ordered no later than the day before at 20:00, tel. +358 (0)400 665 650.

For more information: [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)

## KOLLEKTIVTRAFIKEN I BRÄNDÖ KOMMUN

ÅVA, Långö  
M/S ÅDAN

FISKÖ

TORSHOLMA  
M/S ALFÄGELN

### INFORMATION

Kollektivtrafiken är avgiftsfri och kombinerar med M/S Alfågeln, M/S Ådan och Brändö–Kumlingelin-jen på vissa turer. Kollektivtrafiken kör måndag–fredag och söndag.

Alla resor ska beställas senast dagen före kl. 20:00, tel. +358 (0)407 540 655, Sagolik Service, Satu Numminen.

För turlista och närmare information, se [www.brando.ax](http://www.brando.ax).

### TIETOJA

Joukkoliikenneyhteys M/S Alfågelnin, M/S Ådaniin ja Brändö–Kumlinge linjaan on ilmainen tietyille vuoroille. Joukkuliikenne kulkee maanantai–perjantai ja sunnuntai.

Matka on varattava viimeistään edellisenä päivänä klo 20:00, puh. +358 (0)407 540 655, Sagolik Service, Satu Numminen.

Aikataulut ja lisätiedot katso [www.brando.ax](http://www.brando.ax).

### INFORMATION

There are some public transport connections free of charge to M/S Alfågeln, M/S Ådan and Brändö–Kumlinge line intended for specific departures. Public transportations Monday–Friday and Sunday.

All public transport must be ordered no later than the day before at 20:00, tel. +358 (0)407 540 655, Sagolik Service, Satu Numminen.

For schedule and more information, see [www.brando.ax](http://www.brando.ax).